# Instructions for Use
Warming Drawer

# Bedienungsanweisung
Wärmeschublade

# Notice d'utilisation
Chauffe-vaisselle

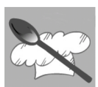
# Gebruiksaanwijzing
Servieswarmer



# Inhaltsverzeichnis

DE



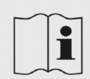


***ANWEISUNGEN FÜR DEN BENUTZER****: Empfehlungen für die Bedienung, eine Beschreibung der Bedienelemente und die korrekte Vorgehensweise für die Reinigung und Wartung des Gerätes*



***ANWEISUNGEN FÜR DEN INSTALLATEUR****: Anweisungen für den* ***Elektrofachmann****, welcher das Gerät installiert, in Betrieb nimmt und testet*

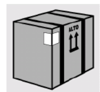
# 1 VORSICHTSMASSNAHMEN



DIESES HANDBUCH IST EIN FESTER BESTANDTEIL DES GERÄTES. ES IST WÄHREND DER GESAMTEN LEBENSDAUER DER WÄRMESCHUBLADE FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN IN REICHWEITE DES GERÄTES AUFZUBEWAHREN.
ES WIRD DRINGEND EMPFOHLEN, DIESES HANDBUCH UND ALLE DARIN ENTHALTENEN INFORMATIONEN AUFMERKSAM ZU LESEN, BEVOR DAS GERÄT IN BETRIEB GENOMMEN WIRD. DIE INSTALLATION DARF NUR DURCH EINEN ELEKTROFACHMANN UND GEMÄß DER RELEVANTEN BESTIMMUNGEN ERFOLGEN. DIESES GERÄT IST FÜR DEN HAUSGEBRAUCH BESTIMMT UND ENTSPRICHT DEN DERZEIT GELTENDEN EU-RICHTLINIEN.
DER HERSTELLER SCHLIEßT JEGLICHE HAFTUNG FÜR VERWENDUNGEN AUS, WELCHE NICHT DEN ZUVOR GENANNTEN ENTSPRECHEN.
**BEWAHREN SIE DIE DOKUMENTATION DIESES GERÄTES AUF, UM KÜNFTIG IN IHR NACHSCHLAGEN ZU KÖNNEN.**
**HALTEN SIE DIE GEBRAUCHSANLEITUNG IMMER GRIFFBEREIT. FALLS SIE DAS GERÄT DRITTEN ÜBERLASSEN, STELLEN SIE IHNEN AUCH DIE ENTSPRECHENDE BETRIEBSANLEITUNG ZUR VERFÜGUNG!**



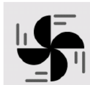
DAS GERÄT NIEMALS ZUM BEHEIZEN VON RÄUMEN EINSETZEN. DURCH DIE TEMPERATURENTWICKLUNG KÖNNEN LEICHT ENTZÜNDBARE GEGENSTÄNDE IN DER NÄHE ZU BRENNEN BEGINNEN.



VERPACKUNGEN NIEMALS UNBEAUFSICHTIGT HERUMLIEGEN LASSEN. DIE VERSCHIEDENEN VERPACKUNGSMATERIALIEN TRENNEN UND DER ENTSPRECHENDEN WERTSTOFFSAMMLUNG ZUFÜHREN.



DAS GERÄT FÄLLT UNTER DIE EUROPÄISCHE RICHTLINIE 2002/96/EC ÜBER ELEKTRO- UND ELEKTRONIK-ALTGERÄTE (WEEE).
DIESE RICHTLINIE ENTHÄLT DIE BESTIMMUNGEN ZUR SAMMLUNG UND WIEDERVERWERTUNG AUßER BETRIEB GESETZTER GERÄTE DIESER ART IN DER GESAMTEN EUROPÄISCHEN UNION.



DIE FÜR DIE LÜFTUNG UND WÄRMEABLEITUNG VORGESEHENEN ÖFFNUNGEN UND SCHLITZE DÜRFEN NIEMALS BEDECKT SEIN.



DAS TYPENSCHILD MIT DEN TECHNISCHEN DATEN, DER SERIENNUMMER UND DEM CE-ZEICHEN IST AN EINER SICHTBAREN STELLE AM HEIZUNGSBLOCK DES GERÄTES ANGEBRACHT.
DAS TYPENSCHILD DARF NICHT ENTFERNT WERDEN.



KEINE METALL-SCHEUERSCHWÄMME ODER SCHARFKANTIGE SCHABER VERWENDEN, DA DIESE DIE OBERFLÄCHE BESCHÄDIGEN.
FALLS NÖTIG, HANDELSÜBLICHE, NICHT SCHEUERNDE REINIGUNGSPRODUKTE UND HOLZ- ODER KUNSTSTOFFUTENSILIEN VERWENDEN. GRÜNDLICH ABSPÜLEN UND MIT EINEM WEICHEN LAPPEN ODER FENSTERLEDER ABTROCKNEN.



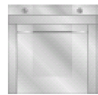
## 2 ENTSORGUNGSANWEISUNGEN - UNSERE UMWELTPOLITIK

Die Verpackungen unserer Produkte bestehen ausschließlich aus schadstofffreien, umweltverträglichen, wiederverwertbaren Materialien. Wir bitten Sie um Ihre Mithilfe, indem Sie die Verpackung ordnungsgemäß entsorgen. Wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort oder die zuständigen örtlichen Behörden für die Adressen von Sammel-, Wiederverwertungs- und Entsorgungsstellen.
Weder die gesamte noch Teile der Verpackung unbeaufsichtigt herumliegen lassen. Verpackungsteile, insbesondere Plastikbeutel, können ein Erstickungsrisiko für Kinder darstellen.

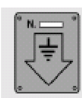
Altgeräte sind ordnungsgemäß zu entsorgen.
**Wichtig:** das Gerät an die örtliche Behörde zuständig für die Sammlung von Altgeräten übergeben. Nur die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht die vernünftige Wiederverwertung wertvoller Materialien.

Nicht mehr benutzte Geräte müssen vom Elektronetz getrennt und alle wegführenden elektrischen Leitungen entfernt werden, damit sie z. B. für spielende Kinder keine Gefahr darstellen.

# 3 SICHERHEITSVORKEHRUNGEN



DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN FÜR ELEKTRO- ODER GASGERÄTE UND BELÜFTUNGSFUNKTIONEN SIND DEN INSTALLATIONSANWEISUNGEN ZU ENTNEHMEN.
IN IHREM EIGENEN INTERESSE UND ZUR GEWÄHRLEISTUNG DER SICHERHEIT, DÜRFEN NACH DEM GESETZ SÄMTLICHE ELEKTROGERÄTE NUR VON FACHPERSONAL INSTALLIERT UND GEWARTET WERDEN, UND ZWAR IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN RELEVANTEN BESTIMMUNGEN.
UNSERE AUTORISIERTEN INSTALLATIONSTECHNIKER GARANTIEREN DIE ORDNUNGSGEMÄßE AUSFÜHRUNG.
GAS- ODER ELEKTROGERÄTE MÜSSEN IMMER DURCH ENTSPRECHEND GESCHULTES PERSONAL VON DER ENERGIEZUFUHR GETRENNT WERDEN.
VERGLEICHEN SIE VOR DEM ANSCHLIEßEN DES GERÄTES DIE ANSCHLUSSDATEN (SPANNUNG UND FREQUENZ) AUF DEM TYPENSCHILD MIT DENEN DES ELEKTRONETZES. DIESE DATEN MÜSSEN UNBEDINGT ÜBEREINSTIMMEN, DAMIT KEINE SCHÄDEN AM GERÄT AUFTRETEN. IM ZWEIFELSFALL FRAGEN SIE IHREN ELEKTROINSTALLATEUR.



DIE ELEKTRISCHE SICHERHEIT DES GERÄTES IST NUR DANN GEWÄHRLEISTET, WENN ES AN EIN VORSCHRIFTSMÄßIG INSTALLIERTES SCHUTZLEITERSYSTEM ANGESCHLOSSEN WIRD. DER HERSTELLER KANN NICHT FÜR SCHÄDEN VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN, DIE DURCH EINE FEHLENDE ODER UNTERBROCHENE SCHUTZLEITERVERBINDUNG VERURSACHT WERDEN (Z. B. ELEKTRISCHER SCHLAG).



DAS GERÄT MUSS VON EINER ELEKTROFACHKRAFT EINGEBAUT UND ANGESCHLOSSEN WERDEN. BEAUFTRAGEN SIE BITTE EINE ELEKTROFACHKRAFT, DIE DIE LANDESÜBLICHEN VORSCHRIFTEN UND DIE ZUSATZVORSCHRIFTEN DER ÖRTLICHEN ELEKTROVERSORGUNGSUNTERNEHMEN GENAU KENNT UND SORGFÄLTIG EINHÄLT. DER HERSTELLER KANN NICHT FÜR SCHÄDEN VERANTWORTLICH GEMACHT WERDEN, DIE DURCH FEHLER BEIM EINBAU ODER ANSCHLUSS VERURSACHT WERDEN.



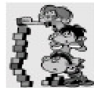
**ACHTUNG!** BENUTZEN SIE DAS GERÄT NUR IM EINGEBAUTEN ZUSTAND. NUR SO IST SICHERGESTELLT, DASS SIE NICHT MIT STROM FÜHRENDEN TEILEN IN BERÜHRUNG KOMMEN.



**ACHTUNG!** ÖFFNEN SIE AUF KEINEN FALL DAS GEHÄUSE DES GERÄTES. EVENTUELLES BERÜHREN SPANNUNGSFÜHRENDER TEILE SOWIE VERÄNDERN DES ELEKTRISCHEN UND MECHANISCHEN AUFBAUS GEFÄHRDEN SIE UND FÜHREN MÖGLICHERWEISE ZU FUNKTIONSSTÖRUNGEN DES GERÄTES.



**WARNING!** BEWAHREN SIE KEINE KUNSTSTOFFBEHÄLTER ODER BRENNBARE GEGENSTÄNDE IM GERÄT AUF. BEIM EINSCHALTEN KÖNNEN SIE SCHMELZEN ODER SICH ENTZÜNDEN. **BRANDGEFAHR!**



**WARNING!** DIESES GERÄT IST NICHT FÜR DEN GEBRAUCH DURCH PERSONEN (EINSCHLIEßLICH KINDERN) GEEIGNET, DIE NICHT IM VOLLEN BESITZ IHRER KÖRPERLICHEN, SENSORIELLEN UND GEISTIGEN FÄHIGKEITEN SIND. BENUTZER, DENEN ES AN ERFAHRUNG UND KENNTNIS DES GERÄTS MANGELT ODER DIE NICHT IN DIE VERWENDUNG DES GERÄTS EINGEWIESEN WURDEN, MÜSSEN DURCH EINE PERSON ÜBERWACHT WERDEN, DIE FÜR IHRE SICHERHEIT VERANTWORTLICH IST. KINDER MÜSSEN ÜBERWACHT WERDEN, UM SICHER ZU STELLEN, DASS SIE NICHT MIT DEM GERÄT SPIELEN.



**WARNUNG:** BEACHTEN SIE, DASS KINDERHAUT ERHEBLICH EMPFINDLICHER AUF HOHE TEMPERATUREN REAGIERT. HINDERN SIE DAHER KINDER DARAN, MIT DEM GERÄT ZU SPIELEN. BEI VERSEHENTLICHEM EINSCHALTEN ERWÄRMT SICH DAS GERÄT, UND ES KANN ZU VERBRENNUNGEN KOMMEN.



**WARNUNG:** DAS GERÄT KANN IM INNENRAUM JE NACH GEWÄHLTER TEMPERATUR UND BENUTZUNGSDAUER BIS ZU CA. 75 °C HEIß WERDEN. VERWENDEN SIE ZUM HERAUSNEHMEN DES ERWÄRMTEN GESCHIRRS BEI BEDARF TOPFHANDSCHUHE.



**DIESES GERÄT DIENT AUSSCHLIEßLICH DEM HAUSGEBRAUCH!**
EINE BESCHÄDIGUNG DES GERÄTES ODER ANDERE GEFÄHRLICHE SITUATIONEN LASSEN SICH DURCH EINHALTUNG DER FOLGENDEN ANWEISUNGEN VERMEIDEN:

- Stellen oder setzen Sie sich nicht auf die geöffnete Geschirrschublade. Der Teleskopauszug wird beschädigt. Die Belastbarkeit der Geschirrschublade beträgt max. 25 kg

**REINIGUNG:**

- Verwenden Sie keinesfalls einen Dampfreiniger. Zum einen kann der Dampf an spannungsführende Teile gelangen und einen Kurzschluss auslösen. Zum anderen kann der Dampfdruck zu dauerhaften Beschädigungen von Oberflächen und Bauteilen führen, für die der Hersteller keinen Schadenersatz leistet.
- Die Anweisungen hinsichtlich der Reinigung im Abschnitt „Reinigung und Wartung“ sind unbedingt zu befolgen.

**REPARATUREN:**

- **Achtung!** Installations- und Wartungsarbeiten sowie Reparaturen dürfen nur qualifizierte Fachleute durchführen. Durch unsachgemäße Installations- und Wartungsarbeiten oder Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen, für die der Hersteller nicht haftet.
- **Achtung!** Eine Reparatur des Gerätes während der Garantiezeit darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst vorgenommen werden, sonst besteht bei nachfolgenden Schäden kein Garantieanspruch mehr.

# SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

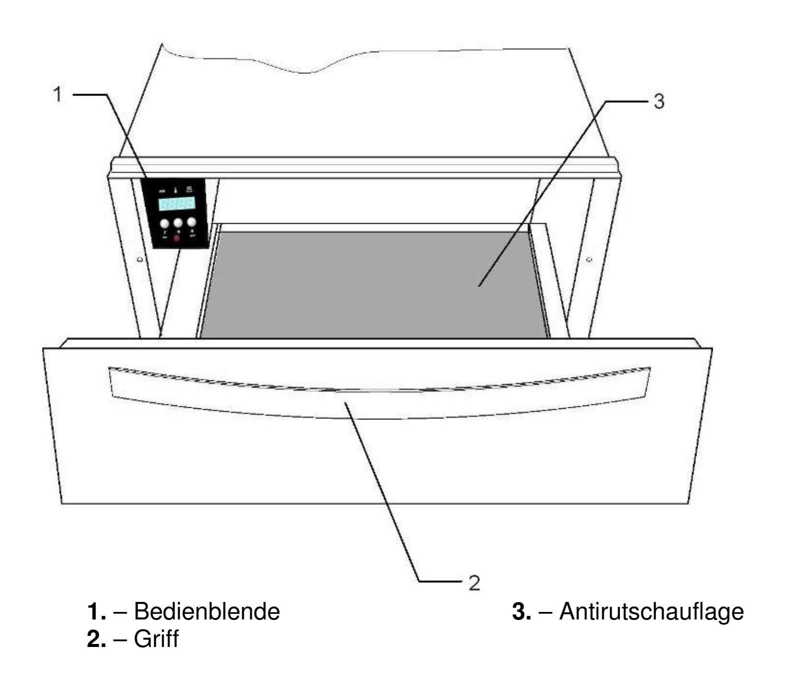
- **Achtung!** Bei Installations- und Reparaturarbeiten muss das Gerät vom Netz getrennt sein. Das Gerät ist nur dann elektrisch vom Netz getrennt, wenn eine der folgenden Bedingungen erfüllt ist:

– die Sicherungen der Hausinstallation ausgeschaltet sind,
– die Netzanschlussleitung vom Elektronetz getrennt ist. Ziehen Sie bei Geräten mit Netzstecker nicht an der Anschlussleitung, sondern am Stecker, um das Gerät vom Netz zu trennen.



*Der Hersteller verweigert die Übernahme jeglicher Verantwortung für Verletzungen oder Beschädigungen, welche durch die Nichtbefolgung der obigen Vorschriften verursacht wurden oder welche sich aus dem Eingriff an auch nur einem Teil des Gerätes und der Verwendung von nichtoriginalen Ersatzteilen ableiten.*

# 4 BESTANDTEILE DER WÄRMESCHUBLADE

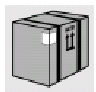



**1.** – Bedienblende
**2.** – Griff
**3.** – Antirutschauflage

## 4.1 Bedienprinzip

Dieses Gerät verfügt über ein Heißluftsystem. Ein Gebläse verteilt die Wärme des Heizkörpers optimal in der Schublade.
Das Thermostat ermöglicht die Bestimmung und Überwachung der gewünschten Geschirrtemperatur.
Durch die entstehende Luftzirkulation wird das Geschirr gleichmäßig und schnell erwärmt.
Ein Schutzgitter verhindert die Berührung mit Heizkörper und Gebläse.
Der Boden der Geschirrschublade ist mit einer Antirutschauflage ausgelegt, die das Verrutschen des Geschirrs beim Öffnen und Schließen der Schublade verhindert.

## 5 VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH



Verpackungen niemals unbeaufsichtigt herumliegen lassen. Das Verpackungsmaterial nach Wertstoffen trennen und dem nächstgelegenen Entsorgungszentrum zuführen.

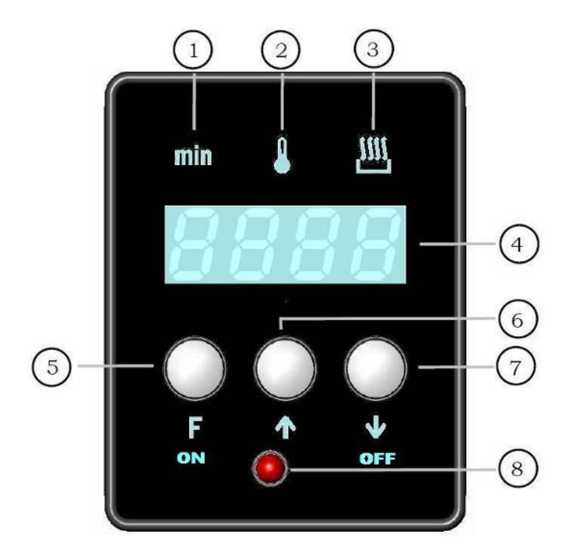


Vor dem ersten Benutzen sollten Sie Ihr Gerät mit einem feuchten Tuch abwischen und es anschließen trocken, entsprechend die Hinweise „REINIGUNG UND WARTUNG“

Heizen Sie die leere Schublade mindestens 2 Stunden lang auf. Stellen Sie dazu die Temperatur auf 75ºC.
Sorgen Sie dabei für eine gute Belüftung der Küche.
Die Bauteile sind mit einem Pflegemittel geschützt. Deshalb kommt es beim ersten Aufheizen vorübergehend zur Geruchsbildung. Die Geruchsbildung und eventuell auftretender Dunst vergehen nach kurzer Zeit und weisen nicht auf einen Falschanschluss oder Gerätedefekt hin.

## *6 BESCHREIBUNG DER BEDIENBLENDE*

Sämtliche Bedien- und Überwachungselemente des Gerätes befinden sich an der Vorderseite. In der folgenden Tabelle werden die verwendeten Symbole erläutert.




**1.** Zeitanzeige

**2.** Temperaturanzeige

**3.** Anzeige Verzögerter Start

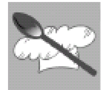
**4.** Anzeige

**5.** Funktion / ON Taste

**6.** Nach-oben-Taste (Erhöhen)

**7.** Nach-unten-Taste (Reduzieren) / OFF Taste

**8.** Betriebsanzeige



# 7 BENUTZUNG DER WÄRMESCHUBLADE

## 7.1 Vorsichtsmaßnahmen und allgemeine Hinweise



Bei der erstmaligen Inbetriebnahme der Wärmeschublade sollte ausreichend lang auf die Maximaltemperatur erhitzt werden, um sämtliche möglicherweise nach der Herstellung zurückgebliebenen Ölreste abzubrennen, welche dazu führen könnten, dass Nahrungsmitteln ein unangenehmer Geruch anhaftet.

## 7.2 Betriebseinstellungen

### 7.2.1 Stand-by-Modus

In diesem Modus ist das Gerät völlig abgeschaltet und weder Licht noch Anzeige leuchten.

### 7.2.2 Normalbetrieb

In diesem Modus erzeugt das Gerät Wärme. Die restliche Betriebsdauer und die eingestellte Zeit werden im Wechsel alle 2 Sekunden in der Anzeige angezeigt. Die Timer- und die Temperaturanzeige leuchten abwechselnd alle 2 Sekunden, in Abstimmung mit der Anzeige. Die Betriebsanzeige leuchtet permanent bis der Timer auf Null steht.
Um den Normalbetrieb einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

**a)** Drücken Sie die „F“-Taste einmal oder mehrere Male bis die Timeranzeige zu blinken beginnt.
**b)** Drücken Sie die „↑“- oder „↓“-Taste, um die gewünschte Betriebszeit zwischen 0h00 – 4h00 einzustellen.
**c)** Drücken Sie die „F“-Taste, um zu bestätigen. Die Temperaturanzeige beginnt zu blinken.
**d)** Drücken Sie die „↑“- oder „↓“-Taste, um die gewünschte Temperatur zwischen 30 – 75ºC einzustellen.
**e)** Drücken Sie die „F“-Taste für 3 Sekunden oder warten Sie 5 Sekunden.
**f)** Die Wärmeschublade beginnt den Betrieb mit den eingestellten Parametern.

### 7.2.3 Verzögerter Start

In diesem Modus wird im Display die restliche Zeit bis zum Start des Betriebs mit einem Countdown angezeigt. Die Betriebsanzeige blinkt und die Anzeige für den verzögerten Start leuchtet.
Um einen verzögerten Start einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

**a)** Programmieren Sie die Parameter für den normalen Betrieb wie in den Punkten a) bis d) des vorherigen Abschnitts.
**b)** Drücken Sie die „F“-Taste, um zu bestätigen. Die Anzeige für den verzögerten Start beginnt zu blinken.
**c)** Drücken Sie die „↑“- oder „↓“-Taste, um die gewünschte Verzögerung zwischen 0h00 – 9h50 einzustellen.
**d)** Drücken Sie die „F“-Taste für 3 Sekunden oder warten Sie 5 Sekunden.
**e)** Die Wärmeschublade beginnt den verzögerten Start.

**f)** Nach Ablauf der Verzögerungszeit beginnt die Wärmeschublade den Betrieb mit den eingestellten Parametern.

### *7.2.4 Betrieb abbrechen*

Die Programmierung kann jederzeit abgebrochen werden durch Drücken der „↓“-Taste für 3 Sekunden .

Der Betrieb oder der verzögerte Start können abgebrochen werden durch Drücken der „↓“-Taste für 3 Sekunden (zum Beispiel wenn ein Gast früher gekommen ist oder das Geschirr warm genug zu sein scheint).

## *7.3 Aufheizzeiten*

Unterschiedliche Faktoren beeinflussen die Aufheizzeit:

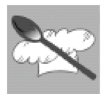
- Material und Dicke des Geschirrs
- Beladungsmenge
- Beladungsanordnung
- Temperatureinstellung

Absolute Angaben sind daher nicht möglich.

Bei der Einstellung auf 60ºC und um eine gleichmäßige Erwärmung zu erreichen, können folgende Werte als Anhaltspunkte genannt werden:

| GESCHIRR | ZEIT (MINUTEN) |
|---|---|
| GESCHIRR FÜR 6 PERSONEN | 30 – 35 |

Bitte ermitteln Sie im praktischen Gebrauch die optimalen Einstellungen für Ihren Haushalt.



## 7.4 Fassungsvermögen

Das Fassungsvermögen hängt von der Größe der Geschirrstücke ab.

**GESCHIRR FÜR 6 PERSONEN**

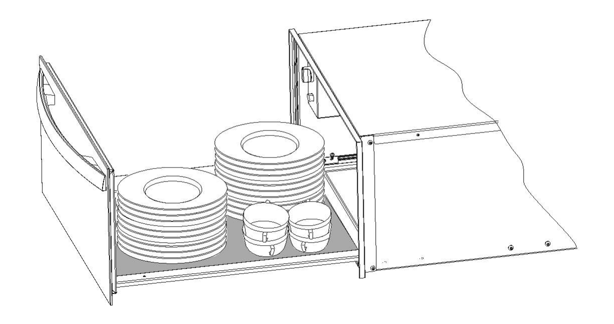
6 X 24 CM FLACHE TELLER
6 X 10 CM SUPPENTELLER
1 X 19 CM SERVIERTELLER
1 X 17 CM SERVIERTELLER
1 X 32 CM FLEISCHTELLER

ODER
20 TELLER MIT ∅ 28 CM

ODER
80 ESPRESSOTASSEN

ODER
40 TEETASSEN

ODER
…



# 8 REINIGUNG UND WARTUNG

Die Reinigung stellt die einzige, normalerweise erforderliche Wartung dar.



***Achtung!*** *Die Reinigung muss an dem von der Stromversorgung getrennten Gerät durchgeführt werden. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose oder schalten Sie den Stromversorgungskreis des Gerätes ab.*



***Achtung!*** *Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Scheuermittel, keine kratzenden Scheuertücher noch spitze Gegenstände, denn es können Flecken entstehen.*



***Achtung!*** *Verwenden Sie keine Hochdruck- oder Dampfstrahlreinigungsgeräte.*

## 8.1 Stirnseite und Bedienblende

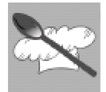
Es reicht, das Gerät mit einem feuchten Lappen zu reinigen. Geben Sie, falls er sehr verschmutzt sein sollte, einige Tropfen Geschirrspülmittel ins Waschwasser. Wischen Sie danach das Gerät mit einem trockenen Lappen ab.
**Für Wärmeschubladen mit Edelstahlvorderseite** können Spezialmittel für Edelstahloberflächen verwendet werden. Diese Mittel vermeiden das die Oberflächen schnell wieder schmutzig werden. Tragen Sie das Mittel mit einem weichen Tuch flächig und sparsam auf.

## 8.2 Innenraum

Reinigen Sie nach jeder Nutzung die Innenwände mit einem feuchten Lappen. Geben Sie, falls er sehr verschmutzt sein sollte, einige Tropfen Geschirrspülmittel ins Waschwasser.
Wischen Sie danach die Oberflächen mit einem trockenen Lappen ab.
Verhindern Sie das Eindringen von Wasser in die Belüftungslöcher.
Nutzen Sie die Wärmeschublade nur nachdem sie trocken ist.

## 8.3 Antirutschauflage

Die Antirutschauflage kann zur Reinigung des Schubladenbodens herausgenommen werden.
Die Auflage reinigen Sie am besten von Hand mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel. Trocknen Sie sie im Anschluss gut ab. Legen Sie die Antirutschauflage erst wieder in die Schublade, wenn sie ganz trocken ist.



## *9 WAS IST IM FALLE EINER FUNKTIONSSTÖRUNG ZU TUN?*



***Achtung!*** *Sämtliche Reparaturen dürfen nur von Fachpersonal durchgeführt werden. Die Reparatur durch eine nicht durch den Hersteller autorisierte Person ist gefährlich.*

Folgende Probleme können behoben werden, ohne den Kundendienst zu benachrichtigen:

**Das Geschirr erwärmt nicht ausreichend?** Prüfen Sie, ob::

- das Gerät eingeschaltet ist.
- die richtige Temperatureinstellung gewählt wurde.
- Sie die Austrittsöffnungen durch große Platten oder Schüsseln verdeckt haben.
- Sie das Geschirr lange genug erwärmt haben.

Unterschiedliche Faktoren beeinflussen die Aufheizzeit, zum Beispiel:

- Material und Dicke des Geschirrs
- Beladungsmenge
- Beladungsanordnung
- Temperatureinstellung

**Das Geschirr erwärmt nicht?** Prüfen Sie, ob:

- Sie ein Gebläsegeräusch hören.
  Falls das Gebläse läuft, ist der Heizkörper defekt. Falls das Gebläse nicht läuft ist das Gebläse defekt.
- die Sicherung der Hausinstallation ausgelöst hat.

**Das Geschirr wird zu heiß?**

- Die Platine ist defekt.

# 10 INSTALLATION DES GERÄTES

## 10.1 Vor der Installation




**Überprüfen Sie, dass die Versorgungsspannung**, die auf dem Typenschild angegeben ist, mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt.

Öffnen Sie die Schublade und entnehmen Sie **alle Zubehörteile** sowie das Verpackungsmaterial.

**Achtung!** Die Vorderseite der Schublade kann mit einer **Schutzfolie** versehen sein. Ziehen Sie diese Folie vor der ersten Benutzung des Gerätes vorsichtig ab, indem Sie an deren Unterseite beginnen.

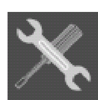
**Vergewissern Sie sich, dass die Wärmeschublade nicht beschädigt ist.** Überprüfen Sie, ob die Schublade richtig schließt Benachrichtigen Sie den Kundendienst im Falle von vorhandenen Schäden.

Der Geschirrwärmer darf ausschließlich in Kombination mit den vom Hersteller angegeben Geräten eingebaut werden. **Bei Kombination mit anderen Geräten erlischt der Garantieanspruch, da die Gewähr für einen ordnungsgemäßen Betrieb nicht mehr gegeben ist.**

## 10.2 Einbau

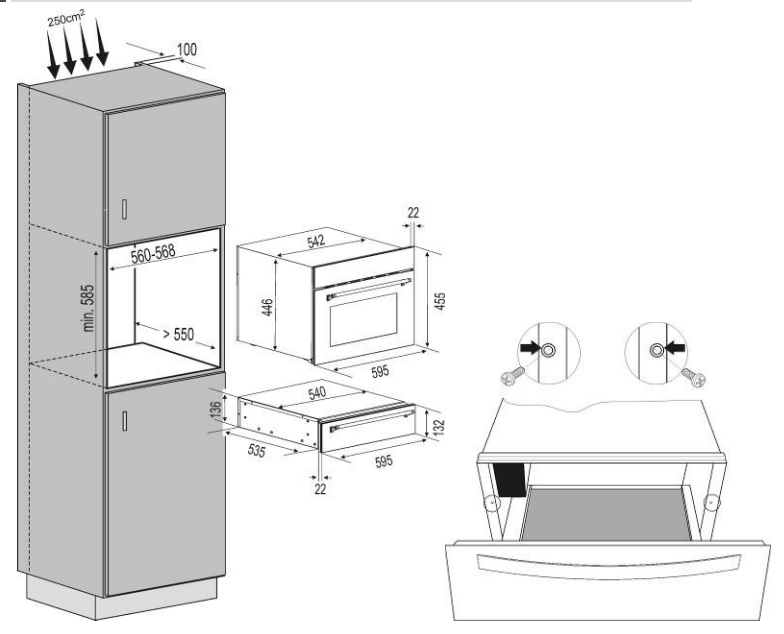
Für den Einbau von Geschirrwärmer und Kombinationsgerät muss ein fest eingebauter Zwischenboden vorhanden sein, der die erforderliche Tragfähigkeit für beide Geräte gewährleistet.
Das Kombinationsgerät wird ohne weiteren Zwischenboden direkt auf den eingebauten Geschirrwärmer gestellt.
Beachten Sie für den Einbau des Kombinationsgerätes unbedingt die Informationen der jeweiligen Gebrauchs- bzw. Montageanweisung.

Die wichtigen Maße für den Einbau werden in „mm” **auf dem Einbau Diagramm** dargestellt**.** Wie folgt vorgehen:
1. Stellen Sie das Gerät bis zur Schwadenleiste in den Umbauschrank und richten Sie es aus.
2. Achten Sie darauf, dass das Gehäuse des Gerätes rechtwinklig ausgerichtet wird.
3. Öffnen Sie die Schublade und befestigen Sie das Gerät mit den 2 mitgelieferten Schrauben an den Seitenwänden des Schrankes.








## 10.3 Elektrischer Anschluss



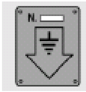
Die elektrische Installation muss von einem Elektriker durchgeführt werden, der über die gesetzlich vorgeschriebene Qualifikation verfügt.



Bevor Sie die Wärmeschublade an das Stromnetz anschließen, überprüfen Sie, ob die Spannung und die Frequenz des Stromnetzes mit derjenigen übereinstimmen, die auf dem Typenschild an dem Heizblock im Inneren angegeben ist. Bewahren Sie es zusammen mit diesem Handbuch auf.



Der elektrische Anschluss erfolgt über einen allpoligen Schalter, der für die Stärke geeignet ist und der einen Kontaktabstand von mindestens 3 mm hat, damit im Notfall oder bei Reinigung der Wärmeschublade das Gerät vom Stromkreis abgetrennt wird. Wird ein Stecker für den elektrischen Anschluss verwendet, so muss dieser nach der Installation zugänglich sein.



Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den Sicherheitsbestimmungen für elektrische Systeme geerdet sein. **ACHTUNG: DIE WÄRMESCHUBLADE MUSS UNBEDINGT GEERDET WERDEN.**

Falls das biegsame Versorgungskabel der Wärmeschublade ausgetauscht werden muss, sollte dies durch den offiziellen Kundendienst geschehen.
**Der Hersteller und die Wiederverkäufer lehnen jegliche Haftung** für eventuelle Schäden **ab**, die Personen, Tieren oder Sachen zugefügt werden, falls die Nichtbeachtung der vorliegenden Installationsanleitung festgestellt wird.